

Psa

Chapter 125

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

לֹא־ que-não H3808	צִיּוֹן Sião H6726	כָּהֵר־ são-como-o-monte H2022	בֵּיהוָה no-SENHOR H3068	הַבֹּטְחִים Os-que-confiam H0982	הַמַּעֲלֹת das-subidas H0982	שִׁיר Cântico H0982	1
				יֵשֵׁב: permanece H3427	לְעוֹלָם para-sempre H5769	יִמּוֹט se-abala H4131	

Os que confiam no Senhor serão como o monte de Sião, que não se abala, mas permanece para sempre.

לְעַמּוֹ do-seu-povo H3068	סָבִיב está-ao-redor H5439	וַיְהוָה e-o-SENHOR H3068	לָהּ dela H3068	סָבִיב estão-ao-redor H5439	הַרִימֹת montes H2022	יְרוּשָׁלַיִם Jerusalém H3389	2
				עוֹלָם: sempre H5769	וְעַד־ e-para H5704	מֵעַתָּה desde-agora H6258	

Assim como estão os montes á roda de Jerusalem, assim o Senhor está em volta do seu povo desde agora e para sempre.

לֹא־ não H3808	לְמַעַן para-que H4616	הַצְּדִיקִים dos-justos H6662	גוֹרֵל o-lote H1486	עַל־ sobre H1486	הַרְשָׁעָה da-impiedade H7562	שֵׁבֶט o-cetro H7626	יָנוּחַ repousará H5117	לֹא não H3808	כִּי Porque H3808	3
					יָדֵיהֶם: as-suas-mãos H3027	בְּעִוְלָתָהּ à-iniquidade H3027	הַצְּדִיקִים os-justos H6662	וַיִּשְׁלְחוּ estendam H7971		

Porque o sceptro da impiedade não permanecerá sobre a sorte dos justos, a não ser que o justo estenda as suas mãos para a iniquidade.

בְּלִבָּוֹתָם: de-coração H3826	וְלִישְׂרָיִם e-aos-retos H3477	לְטוֹבִים aos-bons H3477	יְהוָה SENHOR H3068	הִיטִיבָהּ Faze-bem H2895	4
---	---	--	---	---	---

Faze bem, ó Senhor, aos bons e aos que são rectos de coração.

אֶת־ com H0854	יְהוָה o-SENHOR H3068	יּוֹלִיכֶם o-SENHOR-os-levará H3212	עַקְלָקְלוֹתָם para-caminhos-tortuosos H6128	וְהִמָּטִים Mas-os-que-se-desviam H5186	5			
			יִשְׂרָאֵל: Israel H3478	עַל־ sobre H3478	שְׁלוֹם Paz H7965	הָאֵוֶן a-iniquidade H0205	פְּעֻלָּי os-que-praticam H6466	

Emquanto áquelles que se inquietam para os seus caminhos tortuosos, leval-os-ha o Senhor com os que obram a maldade: paz haverá sobre Israel.